

# BIENVENIDO A

# Arts Access



UN PROGRAMA DE ASI

## Cómo utilizar su pase

### Elige a su pareja (¡Tenemos más de 70!)

Consulte la lista de colaboradores en el paquete informativo para elegir qué lugares desea visitar. Revise la información de cada colaborador para saber cómo gestionan las entradas. Si no se requieren reservas, lleve su pase al establecimiento y preséntelo al llegar. Para saber si hay entradas disponibles para un evento o función, comuníquese directamente con el colaborador (Arts Access no se encarga de la gestión de entradas).

### Inscripciones anticipadas:

Si un colaborador exige inscripción previa, al llamar o enviar un correo electrónico, indique su nombre, su número de identificación de miembro de Arts Access y la cantidad de entradas que solicita. Consulte la sección **su pase incluye** para saber cuántas entradas puede solicitar.

### Conozca las políticas de reserva:

Las reservas se aceptan por orden de llegada y según la disponibilidad. Es posible que no siempre consiga la fecha o el evento de su preferencia. Las organizaciones asociadas a Arts Access donan entradas en función de su presupuesto y, por lo general, en cantidades limitadas.

### Reservar transporte (opcional):

ASI ofrece transporte gratuito, seguro y accesible. Las reservas de transporte deben realizarse a través de la oficina de Arts Access al menos dos semanas antes de la fecha del evento. Consulte los detalles al dorso para saber cómo hacer una reserva.

### Manténgase informado:

Consulte siempre a la organización asociada para obtener la información más actualizada, especialmente en lo referente a la política sobre condiciones meteorológicas, cancelaciones y aplazamientos.

Descargue el  
paquete completo  
de información:



## Consideraciones Adicionales

### Renovaciones:

Su membresía es válida por un año; la fecha de vencimiento figura en su pase. Para mantener su inscripción, debe volver a solicitarla cada año y así confirmar que sigue cumpliendo los requisitos. La renovación puede realizarse en línea, por correo o en persona.

### Políticas de cancelación:

- **Reservas en los recintos:** Si reserva entradas y no puede recogerlas ni utilizarlas, por favor llame a la taquilla o a la oficina principal lo antes posible. El hecho de no utilizar las entradas reservadas de forma reiterada puede conllevar la revocación de su pase.

- **Transporte:** Se requiere un aviso previo de al menos 48 horas para cancelar cualquier traslado. El incumplimiento de esta norma puede resultar en la suspensión de sus privilegios de transporte.

**Nuevos colaboradores:** Arts Access incorpora continuamente nuevos colaboradores. Asegúrese de consultar el sitio web para obtener la información más actualizada sobre las organizaciones colaboradoras: [arts-access.org/partner-organizations](https://arts-access.org/partner-organizations).

### Pérdida del pase:

Si ha perdido, extraviado o dañado su pase, puede solicitar un reemplazo. Su pase debe estar vigente (no caducado). Visite [arts-access.org/lost-card](https://arts-access.org/lost-card) o llame al (716) 833-3004, extensión 514, para solicitar el envío de un reemplazo por correo. Si su tarjeta ha caducado, por favor renueve su pase en línea, en persona o por correo.

# Transporte

Los titulares del pase tienen derecho a recibir un (1) viaje gratuito al mes hacia cualquier ubicación o evento de un socio de Arts Access. Las solicitudes de transporte deben realizarse con **al menos dos semanas de antelación** a través del sitio web arts-access.org o llamando al (716) 833-3004, extensión 514.

Le rogamos que no llame a los conductores ni a la empresa de transporte para realizar nuevas solicitudes, ya que el viaje no sería gratuito. Tenga en cuenta que nuestro servicio funciona mediante reservas programadas y cuenta con disponibilidad limitada; las plazas de transporte se agotan rápidamente.

**Cancelaciones:** Se requiere un aviso previo de **al menos 48 horas** para cancelar o reprogramar cualquier viaje. El incumplimiento de esta norma puede conllevar la suspensión de sus privilegios de transporte. Para cancelar, envíe un correo electrónico a artsaccess@asiwny.org o llame al (716) 833-3004, extensión 514.

---

## Código de conducta de Arts Access Transportation

Las reservas de transporte solo pueden realizarse a través de la oficina de Arts Access; no llame a los conductores ni a la empresa de transporte para solicitar un nuevo viaje. Tenga en cuenta que nuestro servicio de transporte no es “bajo demanda”, sino que se programa mediante un calendario.

El transporte se asigna por orden de llegada. Los titulares del pase pueden reservar hasta un viaje al mes, sujeto a la disponibilidad del calendario. Las solicitudes deben realizarse con al menos dos semanas de antelación a la fecha del evento. Las plazas de transporte se agotan rápidamente, por lo que se recomienda reservar con tiempo.

Al solicitar un viaje, usted acepta nuestro código de conducta:

Los horarios de recogida y regreso no pueden modificarse dentro de las 48 horas previas al viaje. El transporte no se confirma hasta que reciba una llamada de la oficina de Arts Access confirmando su solicitud. Puede cancelar o reprogramar su viaje hasta 48 horas antes de la hora prevista. Si no cancela o reprograma el viaje antes de ese plazo de 48 horas, corre el riesgo de perder los privilegios de transporte. La falta de presentación (“no-show”) el día del viaje también conllevará la pérdida de dichos privilegios.

Hart Transportation confirmará su viaje hasta 24 horas antes de la recogida. Si no confirma con Hart Transportation, el viaje será cancelado. Por favor, asegúrese de contestar la llamada, permitir la recepción de mensajes de voz o devolver la llamada para mantener su reserva.

Los menores de 18 años deben ir acompañados por un padre o tutor. Si un menor requiere un asiento especial, usted es responsable de proporcionarlo e instalarlo en el vehículo.

El titular del pase que solicitó el transporte debe estar presente durante el viaje. Aunque amigos y familiares pueden viajar con usted, no puede reservar viajes para ellos.

Los titulares del pase son responsables tanto de su propio comportamiento como del de sus acompañantes. Cualquier lenguaje o comportamiento abusivo resultará en la cancelación de los privilegios de transporte.

Utilice siempre el cinturón de seguridad. No se permiten mascotas, a excepción de animales de servicio certificados.

Para mantener las furgonetas limpias y seguras para todos los pasajeros, no está permitido comer, beber ni fumar.

Por favor, sea cortés con el personal que atiende las llamadas y con los conductores. Es útil tener preparados los horarios y lugares de recogida para no apresurar a los conductores. Nuestro socio de transporte presta un servicio valioso a la comunidad y debe ser tratado con respeto. El incumplimiento de esta norma conllevará la pérdida de los privilegios de transporte.

## PAQUETE DE INFORMACIÓN

### CLAVE DE ICONOS

#### SU PASE INCLUYE

-  Número de entradas incluidas con tu pase.
-  Entrada a costo reducido.
-  Gratis y abierto al público. Arts Access podría proporcionar transporte.

#### CÓMO RESERVAR

-  Debe reservar entradas con anticipación.
-  No se requiere reserva. Se aceptan visitas sin cita previa. Es necesario presentar el pase al llegar.

#### ACERCA DEL SOCIO

-  Espacio creativo
-  Música
-  Festival
-  Naturaleza/Animales
-  Galería
-  Artes Escénicas
-  Museo/Sitio Histórico
-  Serie de Conferencias / Recorrido

## Dónde ir

Tenga en cuenta: Arts Access no lleva un calendario de eventos ni se encarga de la venta de entradas. Para obtener la información más actualizada, por favor visite nuestro sitio web.

### ALLEYWAY THEATRE

1 Curtain Up Alley  
Buffalo, NY 14202  
(716) 852-2600  
www.alleyway.com  
boxoffice@alleyway.com



#### ACERCA DEL SOCIO:

Teatro de artes escénicas que ofrece actuaciones y eventos dinámicos, provocadores de pensamiento, incluyendo obras contemporáneas, musicales y compromisos especiales.



#### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular de pase para funciones de vista previa de la obra principal, transmisiones en vivo de National Theatre Live y otras oportunidades selectas a lo largo del año. Descuento del 20% en clases de actuación para adultos; descuento del 50% en entradas adicionales. Las ubicaciones de asientos son asignadas por la taquilla. La disponibilidad está sujeta a cambios sin previo aviso y puede estar sujeta a fechas de no reproducción.



#### CÓMO RESERVAR:

Debe reservar entradas con anticipación enviando un correo o llamando a la taquilla.

### AMHERST CHAMBER ENSEMBLE

112 Capen Blvd.  
Amherst, NY 14226  
acemusic95.org  
acemusic14@gmail.com



#### ACERCA DEL SOCIO:

Una organización de artes comunitarias en el oeste de Nueva York que interpreta música de cámara clásica. A menos que se indique lo contrario, todos los conciertos se realizan en: Trinity United Methodist Church, 711 Niagara Falls Blvd., Amherst NY 14226



#### SU PASE INCLUYE:

Todos los conciertos son gratuitos y abiertos al público.



#### CÓMO RESERVAR:

No se requiere registro previo. Envíe un correo electrónico o vaya en línea para consultar las fechas de los eventos.

### AMHERST SYMPHONY ORCHESTRA

(716) 830-5611  
www.amherstsymphony.com  
amherst.symphony.ny@gmail.com



#### ACERCA DEL SOCIO:

Una orquesta sinfónica que realiza cinco conciertos gratuitos cada año. Los conciertos de verano al aire libre son en Island Park, Village of Williamsville. Todos los conciertos en interiores se llevan a cabo en Williamsville South High School.



#### SU PASE INCLUYE:

Todos los conciertos son gratuitos y están abiertos al público.



#### CÓMO RESERVAR:

No se requiere registro previo. Llame o consulte en línea para verificar las fechas de los eventos.

## AQUARIUM OF NIAGARA

701 Whirlpool St.  
Niagara Falls, NY 14301

(716) 285-3575 x201  
www.aquariumofniagara.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Una exploración atractiva de la vida acuática a través de exhibiciones interactivas y encuentros con animales en vivo, promoviendo la conservación marina y la educación.



### SU PASE INCLUYE:

Dos boletos de admisión general por titular de pase para el edificio principal del Acuario y Great Lakes 360 una vez al mes.



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere registro previo. Debe presentar el pase al llegar.

## ARTPARK & COMPANY

450 South 4th St.  
Lewiston, NY 14092

(716) 754-4375  
www.artpark.net  
boxoffice@artpark.net



### ACERCA DEL SOCIO:

Destino de artes múltiples que ofrece una diversa variedad de experiencias artísticas, incluidas conferencias al aire libre, actuaciones teatrales y exposiciones de artes visuales.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para conciertos y festivales organizados por "Presented by Artpark". Cantidad de entradas limitada. El acceso al recinto, a los senderos y a las instalaciones artísticas es gratuito y está abierto al público.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar las entradas con antelación por teléfono, correo electrónico o en persona. Si la solicitud se realiza por teléfono o correo electrónico, se debe enviar una foto del pase "Arts Access Pass".

## AUDUBON COMMUNITY NATURE CENTER

1600 Riverside Rd.  
Jamestown, NY 14701

(716) 569-2345  
www.auduboncnc.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Una reserva de humedales de 570 acres que cuenta con más de cinco millas de senderos, un arboreto de árboles nativos, áreas de pícnic, un espacio de juegos natural y jardines educativos.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para acceder al centro de naturaleza. El acceso al recinto y a las rutas de senderismo es gratuito y está abierto al público.



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa. Es necesario presentar el pase al llegar.

## BAND OF BARD COMICS / BUFFALO CREATIVE WORKSHOP

255 Great Arrow Ave., Suite 205  
Buffalo, NY 14207

716-259-9870  
www.bandofbards.com



### ACERCA DEL SOCIO:

Una editorial de cómics propiedad de sus creadores que también gestiona Buffalo Creative Workshop, un estudio colaborativo y espacio comunitario para artistas y creativos.



### SU PASE INCLUYE:

Una sesión semanal gratuita en Buffalo Creative Workshop, con acceso para el titular del pase y un acompañante.



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa; consulta el calendario en línea para ver los horarios de los talleres.

## BELLISSIMA PRODUCTIONS

(716) 218-8530  
www.bellissimaproductions.com  
bellissimaproductions1@gmail.com



### ACERCA DEL SOCIO:

Compañía de teatro que cautiva y desafía al público con producciones teatrales únicas y dinámicas, fomentando un espacio de colaboración para los artistas.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para las funciones de la temporada regular.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar las entradas con antelación por teléfono o correo electrónico.

## THE BIG EASY IN BUFFALO

(716) 912-8236  
www.thebigeasyinbuffalo.org  
thebigeasyinbuffalo@gmail.com



### ACERCA DEL SOCIO:

Organizador de eventos musicales que trae a la región del oeste del estado de Nueva York espectáculos al estilo de Nueva Orleans y Luisiana varias veces al año.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para cualquier espectáculo de las series NOLA o Cultural Connections. Es posible que los eventos organizados conjuntamente no estén incluidos; consulta por correo electrónico.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por correo electrónico. Consulta sobre la posibilidad de incluir invitados adicionales al reservar las entradas.

## BUFFALO AKG ART MUSEUM

1285 Elmwood Ave.  
Buffalo, NY 14222

(716) 882-8700  
www.buffaloakg.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Museo de arte que presenta una rica colección de arte moderno y contemporáneo a través de exposiciones, programas educativos y eventos especiales.

2

### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas de admisión general por titular del pase.



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa. Es necesario presentar el pase al llegar.

## BUFFALO ARTS STUDIO

2495 Main St., Suite 500  
Buffalo, NY 14214

(716) 833-4450  
www.buffaloartsstudio.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Galería de arte que ofrece espacios de taller a precios asequibles, talleres artísticos y exposiciones a la comunidad local. Las entradas para el evento de recaudación de fondos no están incluidas.



### SU PASE INCLUYE:

La entrada a la galería es gratuita y abierta al público. También incluye acceso a inauguraciones de exposiciones y eventos públicos.



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa.

## BUFFALO & ERIE COUNTY BOTANICAL GARDENS

2655 South Park Ave.  
Buffalo, NY 14218

(716) 827-1584  
www.buffalogardens.com



### ACERCA DEL SOCIO:

Un destino histórico que exhibe una variada colección de plantas y muestras de horticultura en su invernadero y jardines exteriores, bellamente restaurados.

5

### SU PASE INCLUYE:

Entradas de acceso general para el titular del pase y 4 acompañantes adicionales. Válido únicamente durante el horario de atención al público (de 10:00 a. m. a 4:00 p. m.). No aplica para eventos fuera del horario habitual, la actividad de alimentación de peces, la liberación de mariposas, visitas guiadas, visitas en grupo, eventos especiales ni clases.



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa. Es necesario presentar el pase al ingresar.

## BUFFALO & ERIE COUNTY NAVAL & MILITARY PARK

1 Naval Park Cove  
Buffalo, NY 14202

(716) 847-1773  
www.buffalonaivalpark.org



### ACERCA DEL SOCIO:

El mayor parque naval de interior de EE. UU., que cuenta con cuatro buques militares retirados del servicio en la zona ribereña de Buffalo.

2

### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas de admisión general por titular del pase (incluye recorrido autoguiado por los barcos y el edificio del museo).



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa. Debe presentar el pase al ingresar.

## BUFFALO CHAMBER PLAYERS

341 Delaware Ave.  
Buffalo, NY 14202

(716) 462-5659  
www.buffalochamberplayers.org  
info@buffalochamberplayers.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Ensamble instrumental que interpreta música de cámara innovadora y cautivadora, combinando obras clásicas y contemporáneas.

2

### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para cada concierto del escenario principal (Main Stage) en Asbury Hall. No se incluyen los conciertos en 9th Ward.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por teléfono o correo electrónico.

## BUFFALO CHORAL ARTS SOCIETY

(716) 775-7664  
www.buffalochoralarts.org  
buffalochoralarts@gmail.com



### ACERCA DEL SOCIO:

La Buffalo Choral Arts Society es un grupo coral de 130 voces seleccionado mediante audiciones. El conjunto ofrece cuatro conciertos al año en diversos lugares de Buffalo.

2

### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para cada concierto (cuatro conciertos distintos al año).



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con al menos 24 horas de antelación por correo electrónico.

## BUFFALO COMEDY COLLECTIVE

155 Chandler St., Suite 4  
Buffalo, NY 14207

(716) 293-1675

[www.buffalocomedycollective.com](http://www.buffalocomedycollective.com)  
[info@buffalocomedycollective.com](mailto:info@buffalocomedycollective.com)



### ACERCA DEL SOCIO:

Un dinámico centro comunitario dedicado a la comedia de improvisación y al stand-up, que fomenta el talento local y ofrece al público espectáculos frescos y entretenidos.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para ComedySportz y para cualquier espectáculo nocturno (\*late-night show\*) del BCC, además de un 50 % de descuento en la inscripción a cualquier clase de improvisación o escritura de comedia.



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa. Es necesario presentar el pase al responsable de sala (\*House Manager\*).

## BUFFALO GIRLCHOIR

255 Great Arrow Ave.  
Buffalo, NY 14207

[www.buffalogirlchoir.org](http://www.buffalogirlchoir.org)

[director@buffalogirlchoir.org](mailto:director@buffalogirlchoir.org)



### ACERCA DEL SOCIO:

Un programa coral para niñas y jóvenes de 5 a 18 años, diseñado para desarrollar habilidades vocales y realizar presentaciones en un entorno de apoyo.



### SU PASE INCLUYE:

Todos los conciertos son gratuitos y abiertos al público. Participación ilimitada en la formación durante el año académico. Matrícula gratuita en campamentos de verano para hasta 2 niñas.



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa para los conciertos. Para la inscripción en los campamentos, envía un correo electrónico.

## BUFFALO HERITAGE CAROUSEL

1 Marine Dr.  
Buffalo, NY 14202

(716) 493-2110

[buffaloheritagecarousel.org](http://buffaloheritagecarousel.org)



### ACERCA DEL SOCIO:

Un carrusel histórico, fabricado localmente y restaurado. Es una obra de arte viva y una atracción cultural que funciona con energía solar renovable.



### SU PASE INCLUYE:

Viajes en el carrusel por \$1. El carrusel es accesible para sillas de ruedas. Los viajes en un ambiente tranquilo se ofrecen todos los domingos de 11:00 a. m. a 12:00 p. m. o bajo petición.



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa. Debes presentar el pase al llegar.

## BUFFALO HISTORY MUSEUM

1 Museum Ct.  
Buffalo, NY 14216

(716) 873-9644

[www.buffalohistory.org](http://www.buffalohistory.org)



### ACERCA DEL SOCIO:

Museo de historia que exhibe el rico patrimonio y la historia cultural de Buffalo y el oeste del estado de Nueva York a través de exposiciones, archivos y programas educativos.



### SU PASE INCLUYE:

Entradas de admisión general para el titular del pase y 3 acompañantes adicionales.



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa. Es necesario presentar el pase al llegar.

## BUFFALO IMPROV HOUSE

255 Great Arrow Ave.  
Suite 207  
Buffalo, NY 14207

[www.buffaloimprovhous.com](http://www.buffaloimprovhous.com)

[email@buffaloimprovhous.com](mailto:email@buffaloimprovhous.com)



### ACERCA DEL SOCIO:

La compañía líder en comedia de improvisación, sketches y comedia alternativa del oeste del estado de Nueva York.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas de admisión general para cualquier función, excepto eventos especiales. Entrada gratuita a los talleres de improvisación para principiantes. 50% de descuento en otras clases de improvisación.



### CÓMO RESERVAR:

Se requiere inscripción previa por correo electrónico. Por favor, avísanos por correo electrónico si necesitas adaptaciones especiales por motivos de accesibilidad (ADA).

## BUFFALO INTERNATIONAL FILM FESTIVAL

www.buffalofilm.org  
info@buffalofilm.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Presenta películas innovadoras de ámbito regional, nacional e internacional, y ofrece proyecciones, talleres y eventos durante todo el año que celebran la diversidad de voces.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para cada película, sujeto a disponibilidad.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por correo electrónico. Debes enviar un mensaje a BIFF a la dirección info@buffalofilm.org indicando "Arts Access Tickets" en el asunto, y especificando la película, la ubicación y el horario deseados, así como tu número de titular del pase Arts Access, en el cuerpo del mensaje.

## BUFFALO MUSEUM OF SCIENCE

1020 Humboldt Pkwy.  
Buffalo, NY 14211

(716) 896-5200  
www.sciencebuff.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Museo de ciencias que ofrece exposiciones interactivas y programas educativos para explorar el mundo natural, la tecnología y los descubrimientos científicos.



### SU PASE INCLUYE:

Entradas de acceso general para el titular del pase y 3 acompañantes adicionales, una vez al mes. No incluye eventos ni programas especiales.



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa. Es necesario presentar el pase al llegar.

## BUFFALO NIAGARA HERITAGE VILLAGE

3755 Tonawanda Creek Rd.  
Amherst, NY 14228

(716) 689-1440  
www.bnhv.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Un museo y poblado de historia viva dedicado a preservar y exhibir la historia agrícola y el patrimonio rural de la región de Buffalo Niagara.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas generales por titular del pase.



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa. Debe presentar el pase al llegar.

## BUFFALO OPERA UNLIMITED

1 Symphony Circle  
Buffalo, NY 14201

(716) 217-0895  
www.buffaloperaunlimited.org  
matt@buffaloperaunlimited.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Una compañía de ópera que presenta espectáculos innovadores en Buffalo. Se ofrecen subtítulos para las funciones cantadas en idiomas distintos al inglés.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para todas las funciones del escenario principal.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar las entradas con antelación por correo electrónico, indicando el número de su pase Arts Access, para recibir el código de descuento.

## BUFFALO PHILHARMONIC CHORUS

341 Delaware Ave., Floor 2  
Buffalo, NY 14202

(716) 980-5701  
www.bpchorus.org  
tickets@bpchorus.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Grupo vocal galardonado con el premio Grammy que interpreta un repertorio coral variado, incluida una presentación anual de \*El Mesías\* de Händel.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas de admisión general por titular del pase para cada espectáculo de producción propia. No incluye las presentaciones producidas por la BPO.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar las entradas con antelación a través de la taquilla, ya sea por teléfono o por correo electrónico.

## BUFFALO PHILHARMONIC ORCHESTRA

3 Symphony Circle  
Buffalo, NY 14201

(716) 885-5000  
www.bpo.org  
boxoffice@bpo.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Orquesta sinfónica ganadora del premio Grammy que interpreta un amplio repertorio de música clásica y contemporánea.



### SU PASE INCLUYE:

titular del pase para la mayoría de las presentaciones (hasta un total de 22 entradas por temporada). El pase no es válido para: Lang Lang (19/9), Chris Botti (14/11), la proyección de la película \*Home Alone\* con música en vivo (28-29/11), Ben Folds (1/5) ni eventos ajenos a la BPO; pueden aplicarse otras exclusiones y la disponibilidad está sujeta a cambios sin previo aviso.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por teléfono o correo electrónico, o bien acudir personalmente a la taquilla del Kleinhans Music Hall. Se debe presentar el pase al llegar.

## BUFFALO STATE PERFORMING ARTS CENTER

Rockwell Hall 210  
1300 Elmwood Ave  
Buffalo, NY 14222

(716) 878-3005  
www.buffalostatepac.org  
rockwellhallboxoffice@buffalostate.edu



### ACERCA DEL SOCIO:

Un espacio para artes escénicas equipado con tecnología de vanguardia en sonido, iluminación y acústica para conciertos, espectáculos de comedia y más. Situado en Rockwell Hall, en el campus de Buffalo State.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas para todos los espectáculos presentados por el Buffalo State PAC.

### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación enviando un correo electrónico o llamando a la taquilla de martes a viernes, de 10:00 a.m. a 4:00 p.m.



## BUFFALO UNITED ARTISTS

(716) 440-5521  
www.buffalounitedartists.org  
buffalobua@gmail.com



### ACERCA DEL SOCIO:

El único grupo de teatro LGBTQIA+ de Buffalo dedicado a crear teatro accesible y de alta calidad que, a menudo, aborda temas controvertidos y de relevancia social.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para cada producción.

### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por teléfono o correo electrónico.



## BUFFALO ZOO

300 Parkside Ave.  
Buffalo, NY 14214

(716) 837-3900  
www.buffalozoo.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Santuario de vida silvestre apto para familias, dedicado a la conservación de especies en peligro de extinción y a educar al público sobre el cuidado y la conservación de los animales.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas generales al mes por titular del pase.  
No incluye eventos especiales.

### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa. Es necesario presentar el pase al llegar.



## BURCHFIELD PENNEY ART CENTER

1300 Elmwood Ave.  
Buffalo, NY 14222

(716) 878-6011  
www.burchfieldpenney.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Museo de arte que exhibe obras regionales y contemporáneas —incluyendo el trabajo de Charles E. Burchfield— a través de exposiciones, programas educativos y eventos.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas de admisión general por titular del pase.

### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa. Es necesario presentar el pase al llegar.



## CAMERATA BUFFALO

www.cameratabflo.com



### ACERCA DEL SOCIO:

Una orquesta de cámara formada por camerati (amigos) que conectan con el público a través de interpretaciones innovadoras. La entrada para jóvenes de 17 años o menos es siempre gratuita.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para cada concierto de la temporada regular.

### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa. Es necesario presentar el pase al llegar.



## CARNEGIE ART CENTER

240 Goundry St.  
North Tonawanda, NY 14120

(716) 694-4400  
www.carnegieartcenter.org  
info@carnegieartcenter.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Galería de arte que ofrece una variada programación de exposiciones, talleres y eventos comunitarios para destacar a artistas locales y regionales.



### SU PASE INCLUYE:

La entrada a la galería es gratuita y abierta al público. Además, incluye el acceso a talleres y eventos especiales seleccionados, según se anuncie.

### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa para visitar la galería. Es necesario reservar con antelación por teléfono o correo electrónico para determinados talleres y eventos especiales.



## CEPA Gallery

617 Main Street  
(Main Office, Suite 201)  
Buffalo, NY 14203

(716) 856-2717  
www.cepagallery.org  
info@cepagallery.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Un centro de fotografía contemporánea y artes visuales con impacto tanto en la comunidad local como a nivel nacional.



### SU PASE INCLUYE:

La entrada a la galería es gratuita y abierta al público. No incluye talleres ni eventos especiales.



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa para visitar la galería.

## DEVI PERFORMING ARTS

3200 Elmwood Ave., Studio 122  
Buffalo, NY 14217

(716) 604-5806  
www.devibollywooddance.com  
info@devibollywooddance.com



### ACERCA DEL SOCIO:

Una compañía de artes escénicas con sede en Buffalo, especializada en espectáculos artísticos y auténticos, educación artística y clases.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para clases de baile, talleres y espectáculos.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por correo electrónico.

## D'YOUVILLE KAVINOKY THEATRE

320 Porter Ave.  
Buffalo, NY 14210

(716) 829-7668  
www.kavinokytheatre.com



### ACERCA DEL SOCIO:

Situado en el histórico campus de la Universidad D'Youville, ofrece teatro galardonado y estimulante en un espacio íntimo y bellamente renovado.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para cada producción (excluye las producciones de la serie de temporada limitada).



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por teléfono.

## EL MUSEO

91 Allen St.  
Buffalo, NY 14202

(716) 464-4694  
www.elmuseobuffalo.org  
ccentrie@yahoo.com



### ACERCA DEL SOCIO:

Galería de arte que ofrece exposiciones dinámicas, eventos culturales y programas educativos que celebran y apoyan a artistas y expresiones culturales diversos.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para talleres de arte. La entrada a la galería es gratuita y abierta al público.



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa para visitar la galería. Para los talleres, llama o envía un correo electrónico con antelación.

## EXPLORE & MORE CHILDREN'S MUSEUM

130 Main St.  
Buffalo, NY 14202

(716) 655-5131  
www.exploreandmore.org



### ACERCA DEL SOCIO:

interactivo en Buffalo que ofrece exposiciones y actividades diseñadas para fomentar la creatividad y el aprendizaje a través del juego.



### SU PASE INCLUYE:

Precio con descuento de \$5 por titular del pase, válido también para 4 acompañantes adicionales.



### CÓMO RESERVAR:

Reserva por teléfono o en persona en el área de atención al visitante.

## EXPLORE BUFFALO

1 Symphony Circle  
Buffalo, NY 14201

(716) 245-3032  
www.explorebuffalo.org  
explore@explorebuffalo.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Una organización sin fines de lucro que ofrece recorridos y programas educativos para promover y celebrar la rica historia, la arquitectura y los barrios de Buffalo.



### SU PASE INCLUYE:

Dos reservas por titular de pase para recorridos básicos a pie y en bicicleta. Descuento en la entrada para recorridos especializados y en autobús.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por teléfono o correo electrónico.

## FRANK LLOYD WRIGHT'S GRAYCLIFF

6472 Old Lake Shore Rd.  
Derby, NY 14047

(716) 947-9217

[www.experiencegraycliff.org](http://www.experiencegraycliff.org)



### ACERCA DEL SOCIO:

Graycliff es una histórica finca diseñada por Frank Lloyd Wright que ofrece visitas guiadas para recorrer su arquitectura y sus jardines, magníficamente conservados y con vistas al lago Erie.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para visitas de puertas abiertas (gratuitas), visitas estándar o visitas extendidas.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por teléfono.

## FRANK LLOYD WRIGHT'S MARTIN HOUSE

143 Jewett Pkwy.  
Buffalo, NY 14214

(716) 856-3858

[www.martinhouse.org](http://www.martinhouse.org)



### ACERCA DEL SOCIO:

Histórica finca de Buffalo diseñada por Frank Lloyd Wright, reconocida por su importancia arquitectónica y su diseño innovador.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para un recorrido de 75 minutos por la Martin House (guiado o autoguiado). 50% de descuento en el recorrido de dos horas Martin House Plus Tour.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por teléfono.

## GRIFFIS SCULPTURE PARK

6902 Mill Valley Rd  
East Otto, NY 14729

(716) 667-2808

[www.griffissculpturepark.org](http://www.griffissculpturepark.org)

[nila.griffis@gmail.com](mailto:nila.griffis@gmail.com)



### ACERCA DEL SOCIO:

Un parque de esculturas al aire libre de 400 acres que alberga más de 250 obras de gran formato integradas en un entorno natural de senderos, bosques y espacios abiertos.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para la admisión general, el Festival Anual de Verano y el evento NIGHT LIGHTS. Disponibilidad limitada.



### CÓMO RESERVAR:

Para la entrada diaria, presente su pase en la puerta de acceso.  
Para eventos especiales, realice la reserva por correo electrónico.

## GIRL SCOUTS OF WNY

(888) 837-6410

[www.gswny.org](http://www.gswny.org)

[customercare@gswny.org](mailto:customercare@gswny.org)



### ACERCA DEL SOCIO:

Un consejo regional que presta servicios a niñas y voluntarias adultas. Ofrece a las jóvenes de la localidad programas centrados en STEM, exploración al aire libre, habilidades para la vida y emprendimiento.



### SU PASE INCLUYE:

Una membresía de Girl Scouts of Western New York (para niñas de 5 a 18 años) y una membresía para una voluntaria adulta. Las adultas deben ser voluntarias activas de la organización.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario enviar un correo electrónico o llamar para activar la membresía gratuita.

## HALL WALLS CONTEMPORARY ARTS CENTER

341 Delaware Ave.  
Buffalo, NY 14202

(716) 854-1694

[www.hallwalls.org](http://www.hallwalls.org)



### ACERCA DEL SOCIO:

Galería de arte que promueve el arte innovador a través de exposiciones, espectáculos y proyectos multimedia.



### SU PASE INCLUYE:

La entrada a la galería es gratuita y abierta al público; cualquier espectáculo, proyección o evento especial que requiera entrada es gratuito, a excepción de la subasta de Hallwalls.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar las entradas para los eventos por teléfono con al menos 48 horas de antelación; no se requiere reserva para visitar la galería.

## HERSCHELL CARROUSEL FACTORY MUSEUM

180 Thompson St.  
North Tonawanda, NY 14120

(716) 693-1885

[carrouselmuseum.org](http://carrouselmuseum.org)



### ACERCA DEL SOCIO:

Museo que preserva la historia de la fabricación de carruseles y ofrece exposiciones interactivas, incluyendo carruseles de época y actividades prácticas.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas generales por titular del pase.



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa. Es necesario presentar el pase al llegar.

## IRISH CLASSICAL THEATRE CO.

625 Main St.  
Buffalo, NY 14203

(716) 853-1380  
www.irishclassical.com  
boxoffice@irishclassical.com



### ACERCA DEL SOCIO:

Compañía teatral que produce obras irlandesas clásicas y contemporáneas, ofreciendo una experiencia íntima con escenario central (teatro en círculo) que acerca al público a la acción.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para cada función de la temporada regular.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación a través de la taquilla, ya sea por teléfono, correo electrónico o en persona.

## IRISH CULTURAL & FOLK ARTS ASSOCIATION

245 Abbott Road  
Buffalo, NY 14220

www.icfaa.org  
icfaaofwny@gmail.com



### ACERCA DEL SOCIO:

Una organización cultural benéfica dedicada a promover la cultura irlandesa a través de la danza, la música, el idioma y el deporte.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas de admisión general para el Buffalo Irish Festival anual.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar las entradas por correo electrónico.

## JEWISH MUSEUM OF BUFFALO

805 Delaware Ave.  
Buffalo, NY 14209

(716) 836-6565  
www.jmbuffalo.org  
ruby@jmbuffalo.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Explore la vida, el arte y la arquitectura judíos a través de la obra de Max Abramovitz y Ben Shahn en el santuario del Temple Beth Zion.



### SU PASE INCLUYE:

Entrada a precio reducido y un taller gratuito de elaboración de diarios, sujeto a solicitud y programación previa.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por teléfono, correo electrónico o en línea (haga clic en Arts Access).

## JEWISH REPERTORY THEATRE

2640 N. Forest Rd.  
Getzville, NY 14068

(716) 650-7626  
www.jccbuffalo.org  
ayellen@jccbuffalo.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Un programa del Jewish Community Center of Greater Buffalo que presenta obras de teatro de alta calidad centradas en la vida, las temáticas y los valores judíos.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para las tres producciones del escenario principal.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por teléfono o correo electrónico.

## JUST BUFFALO LITERARY CENTER

468 Washington St., Floor 2  
Buffalo, NY 14203

(716) 832-5400  
www.justbuffalo.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Una organización dedicada a enriquecer las artes literarias en el oeste del estado de Nueva York mediante eventos, talleres y programas educativos para escritores de todas las edades.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para los eventos de Babel (presenciales o virtuales).



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación llamando a la taquilla de Kleinhans (716) 885-5000.

## KENAN CENTER

433 Locust St.  
Lockport, NY 14094

(716) 433-2617  
www.kenancenter.org  
kevin@kenancenter.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Centro multidisciplinario que ofrece programas educativos, culturales y recreativos en un entorno histórico.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para cualquier función del Taylor Theatre producida o presentada por el Kenan Center.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por correo electrónico.

## LANCASTER OPERA HOUSE

21 Central Ave. Suite 1  
Lancaster, NY 14086

(716) 683-1776  
www.lancasteropera.org  
boxoffice@lancasteropera.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Teatro histórico gestionado por una compañía de producción propia, integrada por talento local y profesionales del teatro de reconocido prestigio nacional.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas para una función de cada obra de teatro, musical o concierto homenaje. Cuatro entradas para una función de cada espectáculo de teatro infantil.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por teléfono. Es posible que se te solicite enviar por correo electrónico una foto de tu pase Arts Access.

## LOCUST STREET ART

138 Locust St.  
Buffalo, NY 14204

(716) 852-4562  
www.locuststreetart.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Centro de arte que ofrece programas artísticos comunitarios atractivos, los cuales fomentan la expresión creativa y el intercambio cultural.



### SU PASE INCLUYE:

Todas las clases de arte son gratuitas y están abiertas al público. La oferta incluye cerámica, animación, fotografía, así como dibujo y pintura.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario completar un formulario de inscripción, ya sea en persona o en línea.

## LUCY DESI MUSEUM

2 West Third St  
Jamestown, NY 14701

(716) 484-0800  
www.lucydesi.com



### ACERCA DEL SOCIO:

El Lucy Desi Museum rinde homenaje a la vida, la trayectoria y el legado de la Primera Pareja de la Comedia, así como a su extraordinario impacto en el mundo.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas de admisión general por titular del pase, además de un 10% de descuento en artículos a precio regular en la tienda de regalos.



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa. Es necesario presentar el pase al llegar.

## MUSIC IS ART

(716) 870-3600  
www.musicisart.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Festival de música que celebra y apoya la música y las artes mediante eventos dinámicos y la participación de la comunidad.



### SU PASE INCLUYE:

Los eventos del festival son gratuitos y están abiertos al público.



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa.

## MUSICAL FARE THEATRE

710 Main St.  
Buffalo, NY 14202

(716) 839-8540  
www.musicalfare.com



### ACERCA DEL SOCIO:

Compañía de teatro profesional dedicada a producir teatro musical de alta calidad, incluyendo nuevos musicales, versiones renovadas de clásicos y estrenos regionales.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para todas las producciones de MusicalFare. Las entradas serán asignadas por la taquilla.



### CÓMO RESERVAR:

Las entradas se liberan semanalmente los martes para las funciones de esa misma semana; la disponibilidad está sujeta a lo que determine la taquilla de MusicalFare. Llama a la taquilla para realizar la reserva.

## NATIONAL COMEDY CENTER

203 West Second St  
Jamestown, NY 14701

(716) 484-2222  
www.comedycenter.org



### ACERCA DEL SOCIO:

La institución cultural de los Estados Unidos, designada por el Congreso, dedicada a presentar la historia de la comedia y a preservar su legado para las generaciones futuras.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas de admisión general por titular del pase, además de un 10 % de descuento en artículos a precio regular en la tienda de regalos.



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa. Debe presentar el pase al llegar.

## NEGLIA BALLET

2495 Main St., Suite 600  
Buffalo, NY 14214

(716) 447-0401  
www.negliaballet.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Una compañía de ballet de primer nivel, reconocida por ofrecer espectáculos de ballet de alta calidad y formación para bailarines de todas las edades.

2

### SU PASE INCLUYE:

Los titulares del pase pueden solicitar 2 entradas para cualquiera de los siguientes eventos: El Cascanueces en Shea's (diciembre), la función del conservatorio de Neglia Ballet (mayo/junio) o la Gala de Verano (junio).



### CÓMO RESERVAR:

Visita [www.negliaballet.org/tickets](http://www.negliaballet.org/tickets) y haz clic en "Arts Access Ticket Request" para solicitar las entradas. La venta de entradas para El Cascanueces comienza el 2 de noviembre de 2026.

## NIAGARA ARTS & CULTURAL CENTER

1201 Pine Ave.  
Niagara Falls, NY 14301

(716) 282-7530  
www.thenacc.org  
jennifer@thenacc.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Un centro de expresión artística que ofrece diversas exposiciones, espectáculos, espacios de taller y programas educativos.



### SU PASE INCLUYE:

La entrada a la galería es gratuita y abierta al público. Además, obtendrás un descuento de 5 \$ en la membresía anual y la exención de la cuota de exhibición de una obra para la Exposición de Arte de Miembros y Amigos (diciembre de 2026).



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa para visitar la galería. Envía un correo electrónico a Jennifer para obtener información sobre la membresía.

## NIAGARA FALLS UNDERGROUND RAILROAD HERITAGE CENTER

825 Depot Avenue W  
Niagara Falls, NY 14305

(716) 300-8477  
[niagarafallsundergroundrailroad.org](http://niagarafallsundergroundrailroad.org)



### ACERCA DEL SOCIO:

Museo histórico que narra las historias de quienes buscaban la libertad y la historia del Ferrocarril Subterráneo en Niagara Falls a través de exposiciones inmersivas y actividades educativas.

4

### SU PASE INCLUYE:

Entradas de admisión general para el titular del pase y 3 acompañantes adicionales. No incluye programas especiales.



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa. Es necesario presentar el pase al llegar.

## OLD FORT NIAGARA

102 Morrow Plaza  
Youngstown, NY 14174

(716) 745-7611  
[www.oldfortniagara.org](http://www.oldfortniagara.org)



### ACERCA DEL SOCIO:

Sitio histórico que preserva y divulga la historia de un antiguo puesto militar mediante visitas guiadas y eventos.

4

### SU PASE INCLUYE:

Entradas de admisión general para el titular del pase y 3 acompañantes adicionales, una vez al mes. No incluye eventos especiales ni actividades de recaudación de fondos.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por teléfono. Se requiere avisar con dos semanas de antelación.

## OPERA-LYTES

77 Washington Hwy.  
Snyder, NY 14226

(716) 391-0033  
[www.operalytes.com](http://www.operalytes.com)  
info@operalytes.com



### ACERCA DEL SOCIO:

Una organización que acerca la ópera ligera, la opereta y el teatro musical clásico al público del oeste del estado de Nueva York (WNY) mediante representaciones escénicas, conciertos, grabaciones y programas educativos.

2 4

### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas para adultos y hasta cuatro entradas para niños (de 5 a 18 años) por función.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por correo electrónico.

## PENN DIXIE FOSSIL PARK & NATURE RESERVE

(716) 627-4560  
www.penn Dixie.org  
4050 North St.  
Blasdell, NY 14219



### ACERCA DEL SOCIO:

Invita a los visitantes a buscar fósiles y explorar la naturaleza, ofreciendo una experiencia educativa práctica en paleontología y ecología.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas generales por titular del pase. Se pueden utilizar una vez al mes. La última entrada es a las 2:45 p. m. cada día.



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa. Es necesario presentar el pase al llegar.

## REG LENNA CENTER FOR THE ARTS

116 East Third St.  
Jamestown, NY 14701

(716) 484-7070  
www.reglenna.com



### ACERCA DEL SOCIO:

Centro multidisciplinario que ofrece una variada programación de eventos, incluyendo conciertos en vivo, cine, ballet, orquestas, exposiciones de arte y más.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para películas y eventos de «Reg Presents». No incluye espectáculos externos, a menos que se especifique lo contrario.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por teléfono o acudiendo a la taquilla.

## REGINA A. QUICK CENTER FOR THE ARTS

3261 West State St.  
St. Bonaventure, NY 14778

(716) 375-2494



### ACERCA DEL SOCIO:

Centro multidisciplinario que alberga una variedad de espectáculos, incluyendo jazz, danza, teatro y comedia.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por teléfono.

## ROAD LESS TRAVELED PRODUCTIONS

456 Main St.  
Buffalo, NY 14202

(716) 629-3069  
www.roadlesstraveledproductions.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Compañía de teatro conocida por su narrativa provocadora y su compromiso de producir obras contemporáneas de dramaturgos regionales y nacionales.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase, válidas únicamente para funciones de preestreno. Fechas de preestreno de la temporada 2026-2027: 17/09/26, 12/11/26, 18/02/27 y 15/04/27.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por teléfono o correo electrónico. [reservations@roadlesstraveledproductions.org](mailto:reservations@roadlesstraveledproductions.org)

## ROBERT H. JACKSON CENTER

305 E 4th St.  
Jamestown, NY 14701

716-483-6646  
www.roberthjackson.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Centro histórico dedicado a la vida y el legado de Robert H. Jackson, que ofrece programas dinámicos, exposiciones exclusivas y colecciones seleccionadas.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas de admisión general por titular del pase.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por teléfono. Pregunte por Sherry.

## ROGER TORY PETERSON INSTITUTE

311 Curtis Street Exd.  
Jamestown, NY 14701

(716) 665-2473  
www.rtpi.org  
info@rtpi.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Museo de arte que celebra el mundo natural a través de exposiciones, programas educativos e iniciativas de conservación.



### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas de admisión general por titular del pase para acceder al museo. La reserva natural y los senderos son gratuitos y están abiertos al público. No incluye eventos especiales ni aquellos que requieren entrada aparte.



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa. Es necesario presentar el pase al llegar.

## ROYCROFT CAMPUS

31 S Grove St.  
East Aurora, NY 14052

(716) 655-0261  
roycroftcampuscorporation.com



### ACERCA DEL SOCIO:

Uno de los complejos gremiales mejor conservados de Estados Unidos, que rinde homenaje a la artesanía y la filosofía de finales del siglo XIX.

2

### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para una visita introductoria, válida una vez al mes.



### CÓMO RESERVAR:

Reserva las entradas con antelación por teléfono.

## SECOND GENERATION THEATRE

658 Main St.  
Buffalo, NY 14202

(716) 508-7480  
secondgenerationtheatre.com  
info@2ndgentheatre.com



### ACERCA DEL SOCIO:

Compañía teatral que produce espectáculos de gran diversidad artística y fomenta una nueva generación de espectadores mediante programas educativos.

2

### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para cada función de la temporada regular.



### CÓMO RESERVAR:

reservar con antelación por correo electrónico, indicando la fecha de la función, una foto del pase y el número de entradas solicitadas.

## SOTTO VOCE, INC.

sottovocevocalcollective.com  
louissvvc@gmail.com



### ACERCA DEL SOCIO:

Una compañía de ópera de gestión colectiva que celebra la voz humana mediante representaciones innovadoras de obras tanto clásicas como nuevas.

2

### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para cualquier función de admisión general.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por correo electrónico. Se requiere un aviso previo de 48 horas.

## SPRINGVILLE CENTER FOR THE ARTS

37 North Buffalo St.  
Springville, NY 14141

(716) 592-9038  
springvillearts.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Un centro cultural comunitario que ofrece teatro, música, artes visuales y talleres creativos.

2

### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para cualquier obra de teatro, concierto o taller. No incluye eventos de recaudación de fondos.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por teléfono.

## SQUEAKY WHEEL FILM & MEDIA ART CENTER

2495 Main St., Suite 310  
Buffalo NY, 14214

(716) 884-7172  
www.squeaky.org



3



### ACERCA DEL SOCIO:

Un centro que apoya el cine y el arte digital mediante la educación, el alquiler de equipos y exposiciones para fomentar las artes mediáticas en Buffalo.

### SU PASE INCLUYE:

Acceso gratuito y abierto al público a todos los eventos, proyecciones y exposiciones. Tres entradas para proyecciones con costo de admisión. Una beca trimestral para talleres dirigidos a jóvenes o adultos.



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa para los eventos gratuitos. Para eventos con costo de entrada y becas, envía un correo electrónico a office@squeaky.org.

## STARRING BUFFALO

tickets@starringbuffalo.org  
www.starringbuffalo.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Compañía teatral que produce versiones de concierto de larga duración de musicales, contando con la participación de artistas de Broadway, actores profesionales locales y grupos comunitarios.

2

### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para cada función de teatro musical.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por correo electrónico, indicando el nombre y el número de identificación de miembro de Arts Access.

## SUKANYA BURMAN DANCE INC.

106 E 2nd St., Studio 3A  
Jamestown, NY 14701

(716) 720-8219  
www.sukanyaburman.com  
info@sukanyaburman.com



### ACERCA DEL SOCIO:

Una compañía de danza contemporánea que combina técnicas de danza moderna y de la diáspora india para crear experiencias visuales impactantes.

2

### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para todas las funciones de la temporada regular, incluido el Jamestown Dance Festival anual.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por teléfono o correo electrónico.

## THEATRE OF YOUTH

203 Allen St.  
Buffalo, NY 14201

(716) 884-4400  
www.theatreofyouth.org  
admin@theatreofyouth.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Una compañía de teatro dinámica dedicada a ofrecer al público joven experiencias teatrales atractivas y centradas en la infancia, que inspiran la creatividad y la empatía.

2

### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para cada función del escenario principal durante la programación de la temporada regular de TOY (sábados y domingos).



### CÓMO RESERVAR:

Reserva las entradas con antelación por correo electrónico.

## THEODORE ROOSEVELT INAUGURAL SITE

641 Delaware Ave.  
Buffalo, NY 14202

(716) 884-0095  
www.trsite.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Sitio histórico del Servicio de Parques Nacionales que conserva el lugar donde Theodore Roosevelt prestó juramento como presidente en 1901, y que ofrece exposiciones sobre su vida y legado.

4

### SU PASE INCLUYE:

Entradas de admisión general para el titular del pase y 3 acompañantes adicionales (incluye una visita guiada).



### CÓMO RESERVAR:

No es necesario registrarse con antelación, aunque se recomienda encarecidamente para las visitas guiadas. Llame para reservar las visitas con antelación. Es obligatorio presentar el pase al llegar.

## TIFFT NATURE PRESERVE

1200 Fuhrmann Blvd.  
Buffalo, NY 14203

(716) 825-6397  
www.tifft.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Un santuario de vida silvestre urbana de 264 acres que cuenta con humedales, praderas y hábitats forestales. Ofrece senderos para caminar, programas educativos y observación de aves.



### SU PASE INCLUYE:

El acceso al recinto, a los senderos de excursionismo y al Centro de Educación Ambiental Herb & Jane Darling es gratuito y está abierto al público.



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa.

## TORN SPACE THEATER

612 Filmore Ave.  
Buffalo, NY 14212

(716) 768-1109  
tornspacetheater.com  
tornspaceboxoffice@gmail.com



### ACERCA DEL SOCIO:

Compañía de teatro innovadora que crea y representa producciones originales y estéticamente vanguardistas.

2

### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para cada producción.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por correo electrónico. Se requiere un aviso previo de 24 horas.

## UJIMA COMPANY, INC.

429 Plymouth Ave.  
Buffalo, NY 14213

(716) 322-5178  
www.ujimacoinc.org  
boxoffice@ujimacoinc.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Compañía teatral dedicada a representar obras multiétnicas y multiculturales, con el objetivo de preservar y poner en escena teatro afroamericano.

2

### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas de admisión general por titular del pase para todas las producciones del escenario principal. Por el momento, no se incluyen eventos o funciones adicionales.



### CÓMO RESERVAR:

Es necesario reservar con antelación por teléfono o correo electrónico.

## VOCALIS CHAMBER CHOIR

401 McKinley Parkway  
Buffalo, NY 14220

(716) 400-9674  
www.vocalischamberchoir.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Un selecto grupo de profesionales dedicados a interpretar excelente música a cappella de todas las épocas y a fomentar el aprecio por el arte del canto coral.

2

### SU PASE INCLUYE:

Dos entradas por titular del pase para cualquiera de los conciertos de la temporada de abono (aprox. 8 presentaciones). No se incluyen los conciertos fuera de abono.



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa. Es necesario presentar el pase al llegar.

## WNY BOOK ARTS CENTER

468 Washington St.  
Buffalo, NY 14203

(716) 348-1430  
www.wnybookarts.org



### ACERCA DEL SOCIO:

Organización que ofrece talleres, exposiciones y eventos centrados en el arte de la creación de libros, el grabado y oficios afines.



### SU PASE INCLUYE:

Acceso gratuito y abierto al público a la galería y a los recorridos durante el horario habitual de atención. Descuento de entre 5 y 20 dólares en clases.



### CÓMO RESERVAR:

No se requiere inscripción previa para recorrer la galería por cuenta propia. Reserva una visita guiada por teléfono o correo electrónico. Insíbete en las clases a través de internet o por teléfono.



## Contacto

**Libby Pfonner**

Coordinadora de Programas y Servicios  
Arts Services Inc.

www.arts-access.org  
artsaccess@asiwny.org  
(716) 833-3004 ext. 514